

Choi, Siu Wai, née à Hong Kong le 9 mai 1964; acte transcrit à Anvers le 27 septembre 1988.

Dhersin, Jean Noël, né à Courrières (France) le 23 octobre 1963; acte transcrit à Andenne le 5 octobre 1988.

Djelassi, Noureddine, né à Tunis (Tunisie) le 27 décembre 1960; acte transcrit à Audenarde le 26 septembre 1988.

Fakiri, Rachida, née à Oran (Algérie) le 5 octobre 1962; acte transcrit à Anvers le 27 septembre 1988.

Ho, Yee Wah, née à Hong Kong le 19 août 1965; acte transcrit à Malines le 20 septembre 1988.

Ryadi, Ahmed, né à Marrakech (Maroc) le 11 octobre 1964; acte transcrit à La Louvière le 19 septembre 1988.

Choi, Siu Wai, geboren te Hong Kong op 9 mei 1964; akte overgeschreven te Antwerpen op 27 september 1988.

Dhersin, Jean Noël, geboren te Courrières (Frankrijk) op 23 oktober 1963; akte overgeschreven te Andenne op 5 oktober 1988.

Djelassi, Noureddine, geboren te Tunis (Tunesië) op 27 december 1960; akte overgeschreven te Oudenaarde op 26 september 1988.

Fakiri, Rachida, geboren te Oran (Algerije) op 5 oktober 1962; akte overgeschreven te Antwerpen op 27 september 1988.

Ho, Yee Wah, geboren te Hong Kong op 19 augustus 1965; akte overgeschreven te Mechelen op 20 september 1988.

Ryadi, Ahmed, geboren te Marrakech (Marokko) op 11 oktober 1964; akte overgeschreven te La Louvière op 19 september 1988.

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 89 — 439 (89 — 82)

**12 JANVIER 1989.** — Loi réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale. — Errata

(*Moniteur belge* du 14 janvier 1989, pages 698 à 717) :

1. Dans le texte français de l'article 2 de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, il y a lieu, à la page 698, de placer une virgule après les mots « par analogie ».

2. A l'annexe modèle 1A de la même loi, il y a lieu, au 4<sup>e</sup> page 717, de lire la première phrase comme suit :

« L'électeur ne peut émettre qu'un seul vote pour l'attribution des mandats effectifs et un seul vote pour la suppléance. »

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 89 — 439 (89 — 82)

**12 JANUARI 1989.** — Wet tot regeling van de wijze waarop de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt verkozen. — Errata

(*Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1989, blz. 698 tot 717) :

1. In de Franse tekst van artikel 2 van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt verkozen dient op blz. 698, na de woorden « par analogie », een komma te worden geplaatst.

2. In de bijlage model 1A van dezelfde wet dient de eerste volzin van punt 4<sup>e</sup> op blz. 717 als volgt te worden gelezen :

« De kiezer mag niet meer dan één stem uitbrengen voor de toekenning van de mandaten van titularis en één stem voor de opvolging. »

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 89 — 440

**16 FEVRIER 1989.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 août 1986 accordant à la S.A. Lamitref Koper, à Hemiksem, une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982 relatif aux expériences d'aménagement du temps de travail dans les entreprises en vue d'une redistribution du travail disponible, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 28 août 1986, modifié par l'arrêté royal du 3 juillet 1987 accordant à la S.A. Lamitref Koper, à Hemiksem, une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail, notamment les articles 1er et 4;

Vu la convention du 18 mars 1988 modifiant la convention d'aménagement du temps de travail conclue le 20 mars 1986 entre la S.A. Lamitref Koper, à Hemiksem, les membres de la délégation syndicale des travailleurs de cette entreprise et les organisations représentatives des travailleurs, et signée par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 89 — 440

**16 FEBRUARI 1989.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 augustus 1986 waarbij aan de N.V. Lamitref Koper, te Hemiksem, een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982 betreffende de experimenten van aanpassing van de arbeidstijd in de ondernemingen met het oog op een herverdeling van de beschikbare arbeid, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 augustus 1986, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juli 1987, waarbij aan de N.V. Lamitref Koper, te Hemiksem, een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op de overeenkomst van 18 maart 1988 tot wijziging van de overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd gesloten op 20 maart 1986 tussen de N.V. Lamitref Koper, te Hemiksem, de leden van de vakbondsafvaardiging van de werknemers van voormalde onderneming en de representatieve werknemersorganisaties, en medeondertekend door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 20 janvier 1983;

Arrêté royal du 28 août 1986, *Moniteur belge* du 23 septembre 1986;

Koninklijk besluit van 28 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 23 september 1986;

Koninklijk besluit van 3 juli 1987, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1987.